

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

**COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"**

COM (84) 655

Vol. 1984/0243

Historical Archives of the European Commission

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COM(84) 655 final

COMMISSION
OF THE
EUROPEAN COMMUNITIES

General Secretariat

Brussels, 23 November 1984

FOR OFFICIAL USE ONLY

COMMUNICATION BY THE COMMISSION TO THE COUNCIL

Request for assent, pursuant to Article 56 2a) of the ECSC Treaty
to the granting of a global loan to Deutsche Bank AG, Düsseldorf,
Federal Republic of Germany

COM(84) 655 final

COMMUNICATION BY THE COMMISSION TO THE COUNCIL

Subject : Request for assent, pursuant to Article 56 2a) of the ECSC Treaty
to the granting of a global loan to Deutsche Bank AG, Düsseldorf,
Federal Republic of Germany.

I. FINANCIAL INTERMEDIARY

=====

No. 415

Applicant : Deutsche Bank AG,
Zentrale Düsseldorf

Registered Office : Frankfurt am Main

Shareholders : Shares are widely dispersed.

II. RECIPIENTS

=====

: The Deutsche Bank will relend the amount
of the loan to small and medium-sized
firms wishing to expand or to create new
activities.

Field of Activity of
recipients

: Industry and service sector.

III. THE PROJECT
=====

Procedure

: The Commission will make DM 25 million (approximately 11.16 MioECU) available to the Deutsche Bank AG. The global loan will be paid out in tranches over a three-year period as and when sub-loans are approved. Sub-loans will be approved by the Commission in accordance with the application criteria which it has published (OJ C 191, 16 July 1983, p. 3).

The Deutsche Bank will inform the Commission every year of the use made of the global loan. The Bank will also provide information every year on the number of jobs created and infact occupied and on the re-employment of former ECSC workers by the borrowers.

Total amount of investment

: at least DM 50 million (+ 22.32 MioECU)

IV. THE REGION
=====

Project location

: ECSC employment areas⁽¹⁾.

Unemployment rate

: Almost 13% in the Ruhr area, 10.4% in North Rhine-Westphalia (Federal Republic as a whole, 8.6% in May 1984).

National aid status of project area

: Regional aid areas.

The ECSC industry has been and still is a major employer in the area.

(1) Outside the ECSC employment areas, the strict social clause is applicable (second sentence of paragraph 14 of the application criteria, OJ C 191, 16 July 1983).

V. CONFORMITY WITH ARTICLE 56 2a) OF THE ECSC TREATY

ECSC redundancies in project area

: The continuing poor labour market situation and the adjustment measures in the ECSC industries will result in the loss of an average of at least 5,000 jobs a year over the next few years (1984-88).

Jobs to be created by the project

: Assuming that all the jobs are created in priority ECSC employment areas, some 835 economically viable jobs.

Training

: Where necessary, by public training institutions and the loan recipients.

The Commission considers that the application complies with Article 56 2a) of the ECSC Treaty.

VI. GLOBAL LOAN

Loan applied for

: DM 25 million.

Loan to be granted

: The Commission has approved a loan of DM 25 million (about 11.16 MioECU) or equivalent to the above-mentioned institution (1).

Interest rebate

: 5 percentage points per year for five years on 11.16 MioECU

Job basis of interest rebate : 558 jobs.

VII. COUNCIL ASSENT

The Commission requests the Council to give its assent to the foregoing decision

(1) In accordance with

application criteria (OJ C 191, 16 July 1983).